



Brüsszel, 2023. június 12.  
(OR. en)

9902/1/23  
REV 1

ECOFIN 507  
UEM 136  
SOC 377  
EMPL 255  
COMPET 516  
ENV 561  
EDUC 205  
RECH 226  
ENER 282  
JAI 714  
GENDER 89  
ANTIDISCRIM 87  
JEUN 123  
SAN 301

## FELJEGYZÉS

---

|          |   |
|----------|---|
| Küldi:   | a Tanács Főtitkársága   |
| Címzett: | az Állandó Képviselők Bizottsága/a Tanács   |
| Tárgy:   | A TANÁCS MAGYARÁZÓ FELJEGYZÉSE – A tagállamok számára a 2023. évi európai szemeszter keretében megfogalmazott tanácsi ajánlásokat kísérő dokumentum |

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a tagállamok számára a 2023. évi európai szemeszter keretében megfogalmazott tanácsi ajánlásokat kísérő magyarózó feljegyzés bizottsági szinten elkészített, a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság által véglegesített tervezetét.

## Magyarázó feljegyzés

*A tagállamok számára a 2023. évi európai szemeszter keretében megfogalmazott tanácsi ajánlásokat kísérő dokumentum*

A költségvetési egyenleg felügyeletének megerősítéséről és a gazdaságpolitikák felügyeletéről és összehangolásáról szóló 1466/97/EK rendelet 2-ab. cikkének (2) bekezdése, amely a „Gazdasági párbeszéd” c. szakaszba tartozik, a következőket írja elő: „A Tanács főszabályként köteles követni a Bizottság ajánlásait és javaslatait, vagy nyilvánosan kifejteti álláspontját”.

E „betartás vagy indokolás” szabály betartása érdekében a Tanács e feljegyzésben kifejti azon változtatások indokait, amelyeket a tagállamok számára a 2023. évi európai szemeszter keretében megfogalmazott országspecifikus ajánlásokra irányuló bizottsági ajánlásokkal kapcsolatban elfogadott, és amelyekkel a Bizottság nem ért egyet.

A Tanács (Ecofin) emellett több olyan kiegészítést, valamint ténybeli vagy technikai változtatást is bevezetett az ajánlásokba, amelyeket a Bizottság teljes mértékben támogatott.

### **KIVONAT AZ 1. ORSZÁGSPECIFIKUS AJÁNLÁSBÓL**

**Dánia, Írország, Ciprus, Litvánia és Svédország kivételével minden tagállam vonatkozásában**

*A Bizottság által javasolt szöveg:*

2023 végére szüntesse meg a hatályban lévő energiatámogatási intézkedéseket, és a kapcsolódó megtakarításokat fordítsa az államháztartási hiány csökkentésére.

*Jóváhagyott szöveg:*

**2023-ban és 2024-ben, mihelyt lehet,** [...] szüntesse meg a hatályban lévő **szükséghelyzeti** [a Bizottság által jóváhagyott változtatás] energiatámogatási intézkedéseket, és a kapcsolódó megtakarításokat fordítsa az államháztartási hiány csökkentésére.

### Magyarázat:

Az ajánlás szövegét a Gazdasági és Pénzügyi Bizottság módosította annak érdekében, hogy a szöveg tükrözze azt, hogy több tagállam is szükséghelyzeti energiatámogatási intézkedéseket vezetett be, amelyeket a vonatkozó hatályos nemzeti jogszabályok előreláthatóan 2023 után is hatályban tartanak. Ennek az is az oka, hogy a fűtési szezon túlnyúlik 2023 végén.

### **Dánia, Írország, Ciprus, Litvánia és Svédország vonatkozásában**

*A Bizottság által javasolt szöveg:*

2023 végére szüntesse meg a hatályban lévő energiatámogatási intézkedéseket.

*Jóváhagyott szöveg:*

**2023-ban és 2024-ben, mielőtt lehet,** [...] szüntesse meg a hatályban lévő **szükséghelyzeti** [a Bizottság által jóváhagyott változtatás] energiatámogatási intézkedéseket.

### Magyarázat:

A Dániának, Írországnak, Ciprusnak, Litvániának és Svédországnak címzett ajánlás szövegének módosítását ugyanaz az ok magyarázza, mint a többi tagállam esetében. Mivel azonban már megvalósították középtávú költségvetési célkitűzésüket, a rájuk vonatkozó ajánlások nem tartalmaznak hivatkozást a szükséghelyzeti energiatámogatási intézkedések megszüntetéséből származó, kapcsolódó megtakarítások felhasználására.